



# Luminița-Felicia Tunsoiu

Data nașterii: 24/02/1986 | Cetățenie: română | Adresă: România (Acasă)

## EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

**ASISTENT UNIVERSITAR TITULAR ÎN CADRUL DEPARTAMENTULUI DE LIMBI ȘI LITERATURI ROMANICE, FACULTATEA DE LITERE – UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI – 01/02/2018 – În curs – CLUJ-NAPOCA, ROMÂNIA**

### Activități didactice:

Predare:

- curs practic de Exprimare orală
- curs practic de Exerciții gramaticale
- curs practic de Traduceri-Retroversuni;
- seminarii de limba spaniolă (Fonetică, Morfologie (Sintagmă verbală, Sintagmă nominală), Sintaxă, Istoria limbii spaniole, Varietăți actuale ale limbii spaniole, Dificultăți ale vorbitorilor români de limba spaniolă);

Coordonare lucrări de licență:

- *La influencia árabe sobre el léxico español*, 2020
- *La castellanización en el habla catalán*, 2020
- *La enseñanza del léxico en las clases de ELE*, 2019

### Activități de cercetare:

- articole și cărți științifice, publicate în reviste și volume recunoscute la nivel internațional, enumerate în lista de lucrări

Organizare de manifestări științifice:

- organizarea webinarilor *I și II Encuentro con Influentes en E/LE*, 2022, 2023 ([www.influentesenele.com](http://www.influentesenele.com))
- membru în organizarea *Romania contexta. Autorité/auctorialité en discours. Autorità/Autorialità del discorso. Autoridad/Autorialidad en el discurso. Autoridade/autoria no discurso și Romania contexta II*, 2017, 2019, Universitatea Babeș-Bolyai
- membru în organizarea *Simpozionului Internațional Jorge Semprún: memòria història literatura*, 2012, Universitatea Rovira i Virgili

### Activități administrative:

- membru în comisia de admitere, 2018, 2019, 2020
- supraveghetor și secretar în comisia de licență, 2017, 2018, 2020, 2021
- membru în comisia de licență, 2019
- tutore al practicii profesionale, anii 2 și 3, 2018-2020, 2020-2023
- îndrumarea de lucrări de licență

Colaborare cu Universitatea Rovira i Virgili, Tarragona, Spania

- membru în comisia de doctorat pentru susținerea lucrării *Impacto de la economía lingüística en la interpretación, comprensión y competencia comunicativa del estudiantado camerunés en clases de Grado (Licence) en lengua española*, 28.02.2023

**PROFESOR TITULAR DE LIMBA ȘI LITERATURA SPANIOLĂ – TRANSYLVANIA COLLEGE – 01/09/2015 – 30/06/2022 – CLUJ-NAPOCA, ROMÂNIA**

### Activitate didactică:

- predarea orelor de curs de limbă și literatură spaniolă (primar, gimnaziu, liceu)
- evaluator al probei orale pentru examenele Cambridge IGCSE, AS, A level (IGCSE, AS - limba spaniolă, A - literatură spaniolă)
- diriginta clasei a V-a

### Activitate administrativă:

- planificarea orelor de curs, pregătirea probelor orale pentru examenele Cambridge
- curs de formare profesională *Leader in me*, care abordează predarea și învățarea centrate pe elev și pe nevoile acestuia, 2020

**COLABORATOR EXTERN – UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI – 01/10/2014 – 15/01/2018 – CLUJ-NAPOCA, ROMÂNIA**

Activități de predare:

- curs practic de Exprimare orală
- curs practic de Exerciții gramaticale
- curs practic de Traduceri-Retroversiuni;
- seminarii de limba spaniolă (Fonetică, Morfologie (Sintagmă verbală, Sintagmă nominală), Sintaxă, Istoria limbii spaniole, Varietăți actuale ale limbii spaniole, Dificultăți ale vorbitorilor români de limba spaniolă);
- curs facultativ, grupa intermediari-avansați

**TRADUCĂTOR AUTORIZAT - FRANCEZĂ, SPANIOLĂ** – 21/08/2015 – În curs – CLUJ-NAPOCA, ROMÂNIA

---

- traduceri din franceză în română și din română în franceză
- traduceri din spaniolă în română și din română în spaniolă

**EVALUATOR ȘI SUPRAVEGHETOR EXAMEN DELE – INSTITUTUL CERVANTES, BULEVARDUL REGINA ELISABETA 38, BUCUREȘTI** – 01/09/2017 – 30/06/2019 – CLUJ-NAPOCA, ROMÂNIA

---

- supravegherea probelor scrise
- evaluator al probei orale pentru examenul internațional DELE (Diploma de Español como Lengua Extranjera)

## ● **EDUCAȚIE ȘI FORMARE PROFESIONALĂ**

---

01/09/2009 – 01/09/2014 Tarragona, Spania

**DOCTOR** Universitatea Rovira i Virgili

---

- Filologie spaniolă
- La enseñanza del francés y el español en Rumanía a partir de 1950: historia y metodología. Del método tradicional a la enseñanza por tareas, cu calificativul Foarte bine (Magna cum laude).

**Domeniu de studiu** filologie | **Diplomă finală** Cum Laude | **Nivel CEC** Nivelul 8 CEC

01/09/2008 – 30/07/2009 Tarragona, Spania

**MASTER - ENSEÑANZA DE ESPAÑOL COMO LENGUA EXTRANJERA - UNIVERSITATEA ROVIRA I VIRGILI**

Universitatea Rovira i Virgili

---

- Didactica limbii spaniole
- Abilități de comunicare interculturală

**Nivel CEC** Nivelul 7 CEC

01/10/2005 – 30/07/2008 Timișoara, România

**DIPLOMĂ DE LICENȚĂ** Universitatea de Vest din Timișoara

---

- Limba și literatura franceză
- Limba și literatura spaniolă

**Nivel CEC** Nivelul 6 CEC

01/09/1996 – 30/07/2000 Drobeta Turnu-Severin

**DIPLOMĂ DE BACALAUREAT** Colegiul Național Traian

---

Matematică-informatică

**Nivel CEC** Nivelul 3 CEC

## ● **COMPETENȚE**

---

Microsoft Word | Microsoft Office | Google Drive | Skype | Google Docs | Microsoft Powerpoint | Zoom |  
Competențe de comunicare dobândite prin activitatea didactică și cursuri de perfecționare; | O bună cunoaștere a metodelor de instruire și predare prin propria experiență de cadru didactic.

## ● **COMPETENȚE LINGVISTICE**

---

Limbă(i) maternă(e): **ROMÂNĂ**

Altă limbă (Alte limbi):

|                 | COMPREHENSIUNE       |       | VORBIT                     |             | SCRIS |
|-----------------|----------------------|-------|----------------------------|-------------|-------|
|                 | Comprehensiune orală | Citit | Producerea de mesaje orale | Conversație |       |
| <b>SPANIOLĂ</b> | C2                   | C2    | C2                         | C2          | C2    |
| <b>FRANCEZĂ</b> | B1                   | B2    | B1                         | B1          | B1    |
| <b>ENGLEZĂ</b>  | C1                   | C1    | C1                         | C1          | B2    |
| <b>CATALANĂ</b> | B2                   | B2    | A2                         | A2          | A2    |

Niveluri: A1 și A2 Utilizator de bază B1 și B2 Utilizator independent C1 și C2 Utilizator experimentat

## ● PERMIS DE CONDUCERE

Permis de conducere: B

## ● CERTIFICĂRI

Institutul Cervantes din București, 30/03/2016

**Certificat de evaluator pentru examenele de limba spaniolă DELE - C1, B2, B1,**

Modul de învățare: Online

Ministerul Justiției, 21/08/2015

**Traducător autorizat pentru limbile franceză și spaniolă**

Departamentul de pregătire al personalului didactic, Universitatea de Vest din Timișoara, 30/06/2008

**Certificat de absolvire al Modulului Pedagogic, nivelul I**

## ● CONFERINȚE ȘI SEMINARE

**Participări la conferințe și seminarii, altele decât cele enumerate în lista de lucrări:**

Jornadas virtuales didácticas ELE, FEDELE

- participant la sesiunile didactice oferite de organizația FEDELE, online, 18.30.2026

Encuentro de Profesores de Español como Lengua Extranjera 2018

- participant la sesiunile de formare oferite de Institutul Cervantes din București, Ministerul Educației Naționale și Casa Corpului Didactic București, 23 și 24 martie, 2018

Jornadas internacionales EnELE. Enseñanza de E/LE: estado de la cuestión y perspectivas

- participant la sesiunile de formare oferite de Facultatea de Litere, Universitatea Rovira i Virgili, Tarragona, 16 și 17 aprilie 2012

IV Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica

- participant la sesiunile de formare oferite de Facultatea de Litere, Universitatea Rovira i Virgili, Tarragona, 20-22 septembrie 2010

**Lista de lucrări:**

Luminița Felicia Tunsoiu, Stînga Paula-Andreea, Novillo Sánchez De Pedro Julio (2024). *El poder de las experiencias compartidas: cómo transformar el aula*. Cluj-Napoca: Presa Universitară Clujeană,

Luminița Felicia Tunsoiu, Sandra Iglesia, Isabel Gibert (2023). *Reflexiones, ideas y consejos para la docencia de ELE: claves para una práctica efectiva*. Cluj-Napoca: Presa Universitară Clujeană,

Luminița Felicia Tunsoiu (2022). *La enseñanza del francés y el español en Rumanía a partir de 1950: historia y metodología. De la enseñanza tradicional a la enseñanza por tareas*. Cluj-Napoca: Presa Universitară Clujeană,

Luminița Felicia Tunsoiu, "Los objetivos y requerimientos para los exámenes IGCSE, AS y A level Spanish", în *Studia Universitatis Babeș-Bolyai Philologia*, 2021, pp. 147-161, ISSN - 2065-9652,

Luminița Felicia, Tunsoiu,

"La evolución y el desarrollo del español en Rumanía hasta principios del año 2000", în *Philologica Banatica 1*, 2019, pp. 399-405, ISSN 1843-4088

Luminița Felicia Tunsoiu, "Los manuales de currículo Cambridge utilizados para la enseñanza/aprendizaje de español", în vol. *Romania contexta. Autorité/auctorialité en discours. Autorità/Autorialità del discorso. Autoridad/Autorialidad en el discurso. Autoridade/autoria no discurso. Volumul II*, Academia Română. Centrul de Studii Transilvane, 2018, pp. 283-293, ISBN 978-606-8694-83-2,

Luminița Felicia Tunsoiu, "La enseñanza de francés en los manuales publicados en Rumanía - diferencias entre los manuales utilizados durante el período comunista y los más recientes", în vol. *XXII L'appréciation langagière de la Nature: le naturel, le texte et l'artifice*, 2017, Editura Universității din Jaén, pp. 651-658, ISBN es 978-84-8439-969-8,

Luminița Felicia Tunsoiu, "La enseñanza de ELE en Rumanía: estudio de la situación a través del análisis de manuales rumanos", în vol. *Qvaestiones Romanicae*, JatePress Szeged și Editura Universității de Vest din Timișoara, 2013, pp. 719-728, ISBN 978-963-315-191-4,

Luminița Felicia Tunsoiu, "La enseñanza del FLE en Rumanía a partir de 1950: estudio de la situación a través del análisis de manuales utilizados en el sistema escolar", în vol. *Les mondes du français, XXI Colloque de l'APFUE Barcelona-Belaterra*, Editura Universității Autonome din Barcelona, 2013, pp. 486-495, ISBN: 978-84-941310-1-1,

Luminița Felicia Tunsoiu, "La enseñanza del ELE en Rumanía: el lugar que ocupa el español entre las lenguas extranjeras y los materiales con los que se trabaja", în vol. *Qvaestiones Romanicae*, JatePress Szeged și Editura Universității de Vest din Timișoara, 2012, pp. 556-561, ISBN 978-963-315-112-9,

Luminița Felicia Tunsoiu, "¿La enseñanza de español en Rumanía/España-perspectivas similares o más bien diferentes?", în vol. *9 Language and Literature: European Landmarks of Identity*, Editura Universității din Pitești, 2011, pp. 561-570, ISSN 1843-1577,

Luminița Felicia Tunsoiu, "Varias perspectivas sobre la enseñanza de español en Rumanía", în vol. *7 Limbă, cultură, civilizație*, Analele Universității din Craiova, 2011, pp. 342-354, EAN 13: 18418074.